

VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

AÑO VI

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Junio 30 de 1927

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 267

EL PORVENIR DE FRAY-BENTOS

“Cuando un pueblo se agita de continuo en procura del progreso y del bienestar de sus hijos este progreso y este bienestar no tardan en llegar y esto es precisamente lo que creemos habrá llegado para Fray Bentos.

Así nos lo hace pensar las grandes y buenas iniciativas que dentro de poco tiempo serán una magnífica realidad y un orgullo para los que trabajan por su obtención.

En primer término, el gran puerto que dentro de breves días se empezará a construir será para nuestra ciudad un buen motivo para que otras actividades comerciales e industriales surjan y se desarrollen acelerando también el cultivo de nuestras tierras tanto en agricultura como en productos de granja ya que se contará con la fácil salida por vía fluvial. Aparte de esto, solo el tiempo que se tardará en terminar la obra asegura para muchos obreros un pasar relativamente bueno ya que tendrán en que emplear sus energías y ganar el sustento diario.

Indudablemente que la construcción del puerto traerá aparejada la del edificio para la Aduana con sus buenos depósitos que empleará también a muchos obreros.

Otra de las grandes obras que se realizarán en Fray Bentos serán las de las aguas corrientes y saneamiento, por cuya realización el Centro Comercial e Industrial ha tratado de interesar a los Poderes Públicos y a los Representantes por el Departamento, cuyo pedido creemos será atendido con la debida atención y ejecutadas también dentro de breve tiempo.

Por otra parte, el Anglo parece que se propone introducir en ese Establecimiento grandes reformas y ampliaciones, contándose entre ellas la instalación de una hilandería o fábrica de tejidos, donde se emplearán un buen número de operarios. También se asegura que al terminarse la faena, cosa que ocurrirá probablemente antes del 10 del entrante mes, se dará comienzo a la construcción de una gran cantidad de habitaciones para obreros y de casas para empleados, lo que, si se confirman estos deseos, una buena parte de los trabajadores

que actualmente emplea el Anglo seguirán trabajando en ese Establecimiento.

Por lo que queda dicho, una era de franca prosperidad favorecerá a Fray Bentos, convirtiéndola en poco tiempo en una ciudad de las más progresistas del interior de la República.

Cosa que sabremos celebrar los que anhelamos para nuestro pueblo mucho adelanto para bien de la clase trabajadora en general.

NO LES LLEVAREMOS MAS EL "APUNTE"

Ante la baja maniobra de los camaleones—ellos se titulan «comunistas»—que para contrarrestar «nuestros argumentos contra su nefanda obra, recurran al insulto, a la calumnia y a las mayores vilezas humanas, hemos resuelto no llevarles más el apunte, en forma directa

MUEBLES DE TODAS CLASES A LARGO PLAZO
Sillas hasta por \$ 0,50 semanal
Camas de hierro por \$ 1.00 y \$ 0.50 semanales
ABSOLUTA GARANTIA
Entérese hoy mismo de esta oferta
Carpintería de S. Bertoni

munistas», no podemos sostener—sin desmedro de nuestra propia delicadeza—polémica alguna, no por miedo, ya que no tenemos por que temer a nadie ni a nada, sino que a nuestras acusaciones concretas y ataques bien fundados, se responde con la diatriba, con las innobles bajezas personales, con la mentiría, con la calumnia y en fin, con todo el léxico de la truhanería.

Ante nuestra acusación, bien concreta de que los «comunistas» hicieron desaparecer «sin dejar rastros», muchos muebles, libros y útiles que pertenecieron a los socialistas, adquiridos por nosotros algunos años antes de que ingresaran al Par-

¿Quiere estar orgulloso

de poseer un buen automóvil?

Adquiera un Doble Faeton "Chevrolet"

Las líneas tendidas y armoniosas de este modelo, adquiere mayor relieve por las molduras fileteadas en contraste con el color de la hermosa carrocería acabada en Duco gran acorazado. Tiene capacidad para cinco personas cómodamente sentadas y está equipado con cortinas que abren simultáneamente con las puertas. Ruedas maderas color natural.

Agentes en Fray-Bentos Costa & Risso

manifiesto los errores de la secta «comunistas», pero en reducida proporción, ya que el espacio de nuestro periódico lo necesitamos para ocuparnos de cosas más útiles para el público que nos lee.

Muebles de dormitorio, comedor, sala, vestíbulo y sillas de todas clases vende a plazo, por pequeñas cuotas, la carpintería de S. Bertoni

Calle 18 de Julio contiguo al almacén del Sr. José A. Onetto

de Yerlifes, y, según los cálculos hechos, debe estar menos de 4 millones de millas de la Tierra a fines del presente mes. Esto significa que, probablemente, será visible a la simple vista.

El profesor H. H. Turner recientemente llamó la atención sobre una carta recibida en Inglaterra del doctor L. A. Kulik, director del Departamento de Meteoros de la Academia de Ciencias de Rusia, sugiriendo a los observadores ingleses que, desde más o menos el 25 de junio al 5 de julio, observaran atentamente para el caso de una p-

¡QUE NADIE LO IGNORE!

Una buena oportunidad para comprar mercaderías de buena calidad a precios excepcionales

La CASA COZZANI, siguiendo su plan de ventas, del cual sale favorecido el público que compra en esta casa, ha resuelto iniciar una de sus grandes liquidaciones, sacrificando a bajísimos precios bufandas, gorras, tricotas, sombreros, trajes, camisas, camisetitas, calcetines, ligas, tiradores, pañuelos, corbatas y toda clase de artículos para hombres.

Haga sus compras en la Casa Cozzani y se convencerá

Calle Brasil Esq. Rincon

Tel. «La Unión»

Fray Bentos

empleando todo nuestro desprecio hacia los que en su periódico «local» pretenden babosear la dignidad de los hombres, que en todo valen más que ellos. ¿Puede acaso un hombre de vida honrada y honesta discutir públicamente con un pilla que no conozca lo que es vergüenza? Puede una mujer decente mantener una discusión con una de vida airada? Evidentemente que no, porque el pilla y la prostituta no tienen reparo en emplear las palabras más soezas y desvergonzadas hasta para enrostrar sus vicios y malas costumbres que ellos solos conocen.

Así nosotros, frente a los «co-

tido los que luego cambiaron de color declarándose «comunistas», y a la S. de R. «Obreros Unidos», nos responden que somos unos ladrones porque nos quedamos con la imprenta pagada totalmente por nuestro compañero Frugoni.

Y luego hablan de sacrificios con la mayor desvergüenza, cuando no conocen ni por el foro lo que significa esa palabra, llegando en su maldad a desconocer hechos y acciones que podrían servirles de ejemplo.

Frente a esa actitud ruin, lo repetimos, no tenemos más remedio que emplear el desprecio, ya que otra cosa no merecen los que despreciando a la moral y la honradez, dan rienda suelta a sus estúpidas pasiones pretendiendo ensuciar con el barro que los enloda, a los que ayer, como hoy y como siempre han sabido mantener bien alta la pureza de los ideales que sustentan, porque los saben comprender y respetar.

Hemos conseguido lo que nos propusimos, que era desenmascararlos ante la clase obrera local, para que ésta no fuera engañada en su buena fe. Ahora, y de aquí en adelante, seguiremos solo poniendo de

EL 3 DE JULIO PROXIMO

—00—

¿La noche se convertirá en día?

Este espectáculo inaudito es anunciado por los astrónomos basándose en la aparición de un cometa para el día indicado.

Los cometas aparecen y se van; pero desde hace mucho tiempo el público no había tenido ocasión de ver de noche uno de esos viajeros celestes atraídos por el sol. El cometa Pons-Winnecke fué descubierto en marzo por el Observatorio

sible vuelta de las nubes luminosas nocturnas que como recuerda el profesor Turner, convirtieron la noche en día, el 1.º de julio de 1900. Se cree que el fenómeno fué debido a que la Tierra pasó por la estela del cometa Pons-Winnecke.

Los cálculos del doctor Kulik y sus observaciones, muestran que las posiciones relativas del cometa y de la Tierra, el 27 de junio, serán muy semejantes a las que existían el 30 de junio de 1900. No parecería por lo tanto, improbable que el fenómeno se repitiera, aunque, por supuesto, hay alguna incertidumbre en esta predicción.

Las brillantes nubes nocturnas aparecerían blancas y lum-

Automoviles "Dodger Brothers

Camiones Graham Brothers

Repuestos: "Dodger y Graham"

AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEGRO

Santos P. Casanova

AUTOMOVIL DE ALQUILER DODGE N.º 115

Haedo s/n

Tel. La Unión

Fray Bentos

JABON "PRIMUS"

No tiene rival para lavar la ropa, ni para otro uso en el aseo del hogar. No hay fraude en su peso. Todos sus componentes son los que la técnica inteligente exige para disolver toda suciedad, de modo que a igualdad de peso, da un rendimiento doble que los jabones sin garantía cuyo peso se aumenta con sustancias que facilitan el lavar, pero que no lavan.

PÍDALO A SU PROVEEDOR,

DEPOSITARIOS

Gaggero, Del Solar y Cia, Páez 1120; Lehrero, Spillat, Rossa y Cia, Río Negro 1463; Alvaréz y Houquebie, Rondeau 1731.—MONTEVIDEO N.º 27

respeto se-
cilmente de
octor Kulik la
vadores to-
aparición de
o. Las nubes
20 días para
obos de fuego
Compañía!

Esto viene a demostrar
palpablemente que el pue-
blo de Fray-Bentos sabe
apreciar también al buen
teatro asegurando el éxito
material de las Compañías
de valer que nos visitan.

La máquina de coser y bor-
dar «SINGER» es la que debe
Vd. comprar. Con ninguna otra
máquina podrá Vd. hacer los
trabajos que hace con la «SIN-
CER». Con solo cinco pesos
mensual o sea 1.25 por sema-
na puede Vd. obtenerla. Pida una
demostración su agente Gra-
biel P. Delsignore. Avenida 18
de Julio 123.

VARIAS

Los Amigos Unidos

Con motivo de cumplir, el
sábado próximo, 25 años de su
fundación, la S. R. «Los Ami-
gos Unidos», su C. Directiva ha
resuelto conmemorar tan fausto
acontecimiento lo más digna-
mente posible.

A tal efecto ha confecciona-
do un programa de festejos
tan vasto, original y atrayente,
que ha de hacer época en los
anales de la historia de dicha
simpatía sociedad.

Dichos festejos se iniciaran
el sábado con un gran baile en
el local de la S. «La Estrella»,
continuando el domingo con un
regio paseo campestre en el pa-
raje conocido por «La Barra».

Se nos informa que la C. Di-
rectiva de esta sociedad, está
dispuesta a «echar la casa por
la ventana», como vulgarmente
se dice, para que estas fiestas
resulten de una magnificencia y
splendor único y con ese fin
trabajan todos activamente para
que no se falle en el más mi-
nimo detalle.

Augurámosles, pues, buen
éxito, buen apetito y mucha ale-
gría.

Para tal objeto hemos reci-
bido la siguiente atenta invitación:

Fray Bentos, Junio 29 de 1927

Sr. Director del Periódico

VANGUARDIA

Don Sebastian Bertoni

Presente

La Comisión D. de la S. C.

«Los Amigos Unidos», que pre-
sido, tiene el agrado de invitar a

Vd. para que concurra a la rea-
lización de todos los actos pro-
yectados en ocasión del XXV

aniversario de la fundación de
esta Sociedad.

Con tal motivo, me complaz-
co saludar a Vd. muy atte.

Bernabe Martinez

Presidente

Alfredo Ayala

Secretario

Un cura cómo muchos

Un telegrama fechado en

Brescia (Italia) informa que el

Publicaciones

Con abundante material de
lectura hemos recibido las im-
portantes revistas bonaerenses
«El Suplemento y La Novela
Semanal».

KERMESSES

La del «Artigas»

Ya están bastante adelanta-
dos los preparativos de la
kermesse que a beneficio de
su Club vienen organizando
las autoridades del «Arti-
gas», la que, como se sabe
tendrá lugar el sábado 9 del
entrante en el salón de las
chacras.

La de la S. Italiana

Los preparativos para la
kermesse que a beneficio
de la caja de esta Sociedad
se realizará el 9 de Julio, to-
can ya a su fin, restando
ahora lo relacionado a su
organización interna.

Todo hace presumir que
este festival se vera corona-
do por el mas franco éxito.

Los bazares de La Armonia

Prosiguen con marcado entu-
siasmo los bazares rifas que
en los salones de La Cosmopo-
lita viene realizando la simpati-
ca S. R. La Armonia.

La juventud de nuestro pueblo
se dá cita en ese lugar donde pasa
momentos agradabilísimos, pro-
longándose el baile, que no de-
caen en entusiasmo, hasta las pri-
meras horas de la madrugada.

Fray Bentos-Liebig's, se midie-
ron por el campeonato de 2.a
división, los segundos equipos
de Fray Bentos y Nacional.

Correspondió el triunfo a
Fray Bentos, que se impuso por
el más q' elevado score de 5 a 3.

NOVICIO

Los partidos en las chacras

Como estaba anunciado, se
realizaron en el field de la Liga
Ejido chacras los encuentros
entre las tres divisiones de los
Clubs «Artigas» y «18 de Julio».

El triunfo lo obtuvo, amplia-
mente, en los tres partidos el
Club «18» que logró marcar
nada menos que 16 goles a
su rival habiendo correspondi-
do 10 de ellos al partido de 3 a
10 de ellos al partido de 3 a
10 de ellos al partido de 3 a

En el partido de primera, si-
bien el «18» logró imponerse
marcando 3 goles, ello no di-
ceda que hubo manifiesta superio-
ridad en el vencedor sino des-
de la moralización completa en los
hombres del Artigas. Esto lo
prueba el hecho de que duran-
te todo el primer tiempo el sco-
re no fué abierto, siendo la lu-
cha reñidísima, decayendo los
ánimos de los artiguenses poco
después de haber atajado el ar-

quero del «18», un penal; así
fué que en el 2.º tiempo los
defensores del 18 lograron mar-
car 3 goles y dominar amplia-

ra un buen centro que es o-
mado por Siri que logra anidar
la ball en la red no obstante los
esfuerzos de Acosta por evitar
la caída de su arco.

Los peñarolenses no se des-
cuidan por este contraste y si
guen luchando con grandes
bríos, pero algo desconocido
en la coordinación de los ata-
ques, lo que pone mas de mani-
fiesto la superioridad de los lo-
cales, maxime en su linea de
defensa donde actuaba el gran
footballer Moratorio que desde
Young junto con el Dr. Zeba-
Young vino a jugar contra
ellos y Siri vino a jugar contra
Peñarol. Así y todo, Indepen-
diente no logró aumentar su
diente no logró aumentar su
haber, terminando el p'imer
tiempo con un goal de ventaja
para éste

En el 2.º tiempo la lucha fue
más equilibrada y hasta pode-
mos decir que Peñarol logró do-
minar algo, cosa que no se pu-
so más de manifiesto por la in-
tervención siempre oportuna y
valiosa de Moratorio que ale-

Señora: Estimulará Vd. en su
hija, el buen gusto y el amor a
lo bello y útil comprándole una
Máquina de Coser y Bordar
Singer. La Máquina Singer es
una amable compañera, 5 pesos
mensuales equivalentes a 1.25
por semana bastarán a Vd. para
que se le entregue una de inme-
diato. Pida informes a su Agen-
te Crabriel P. Delsignore, Av. 18
de Julio N.º 123.

ando el peligro de su campo
lo llevaba al de Peñarol hasta
que, logrando burlar la defen-
sa de éste se «cercan los ligeros
de Peñarol al arco de los loca-
les y tomando Ugalde enfila un
fuerte tiro marcando el ansiado
goal de empate.

Luego la lucha sigue reñida
hasta el final del partido sin
que ninguno de los rivales lo-
gren aumentar un tanto mas a
su favor.

Terminado el tiempo regla-
mentario y como se trataba de
un final, los locales quieren alar-
gar el partido a lo que se nie-
gan los visitantes originándose
una acalorada discusión que fe-
lizmente terminó sin consecuen-
cias enojosas haciendo entrega
las autoridades del Peñarol, a
su donante Sr. Garbarino de la
copa por la cual se había juga-
do ya que el resultado de los
partidos no daba la propiedad
del trofeo a ninguno de los dos
clubs. Sobre este asunto nos
ocuparemos en nuestro proxi-
mo número.

Luego los visitantes fueron
obsequiados con un Te donde
reino buena camaradería, em-
prendiendo de inmediato el re-
greso a la ciudad.

Aunque Peñarol no logró de-
rrotar a su rival creemos que
el triunfo moral le correspon-
do, pues eso es lo que signif ca
el empate frente a un team que,
como el Independiente, estaba
integrado por elementos de des-
tacada actuación en los lides
footballísticas.

Los partidos del domingo

El domingo jugaran en las cha-
cras las 3 divisiones de los
clubs Rio Negro y Peñarol.

Se vende

un charret especial para re-
parto; precio 35 pesos. Ver
lo y tratar en la carpintería
de S. Bertoni, calle 18 de
Julio.

Casa Retamar

ALMACEN, FERRERÍA Y BAZAR

A sus clientes y al público en general

Esta casa de comercio se trasladara dentro de bre-
ves días a su comodo y nuevo local de la Av. Rincon
v 25 de Agosto donde su numerosa clientela y el pu-
blico en general seguirá siendo objeto de la mas esme-
rada atención y favorecidos con articulos de bondad in-
superables y con los mas convenientes precios en plaza
Por estas razones es, y sera m. a. a. esta casa la
preferida por el elemento obrero para efectuar sus
compras.

FOOT-BALL

Liebig's 1 v. Fray Bentos 0

En la Cancha Municipal, se
jugó el domingo, ante un públi-
co numerosísimo, lo que evi-
denciaba el interés que había
despertado, el anunciado parti-
do entre las primeras escuadra

El partido sin ser malo, no
fué lo que los aficionados es-
peraban, pues se anotaron pocas
jugadas hechas con inteligencia
y hubo pocas incidencias intere-
santes, de esas que hacen vi-
brar y entusiasmar al especta-

Opinamos que el resultado
fue el fiel reflejo del partido,
pues Liebig's demostró ser un
cuadro más completo que su
adversario; sus hombres se en-
tendieron mejor y como conse-
cuencia de este mejor entendi-
miento, desarrollan una acción
de conjunto mucho más armó-
nica que la de su contrincante,
por lo demás Fray Bentos, ac-
tuó con un ala izquierda que se
concretó a pasear principal-
mente en el segundo tiempo.

El referee muy bien.

Fray Bentos 5 v. Nacional 3

Con anterioridad al partido

mente el resto del partido.

Peñarol en Nuevo Berlin

En dos cómodos autobuses
de «La Moderna» y en el de
la «Ideal Empresa» se transla-
daron el domingo al pueblo de
Nuevo Berlin la Comisión y ju-
gadores de 1.a división del
Club A. Peñarol y un buen nú-
mero de excursionistas

Antes de llegar a dicha lo-
calidad los jugadores fueron
obsequiados en la chacra del
Sr. Fiorelli con un exquisito asa-
do a la criolla trasladándose
de inmediato al pueblo donde
debían medirse con cuadro del
«Independiente».

EL PARTIDO

Bajo las ordenes del Sr. En-
rique Reggio se alistaron los
cuadros y luego de los hurra-
s de practica dio comienzo el pa-
rte de desde el primer instan-
te resulto reñidísimo e inte-
sante, pues ambos cuadros es-
taban formados por jugadores
de primera categoría.

A los pocos minutos los lo-
cales empiezan a presionar sen-
siblemente, realizando continua-
siblemente, realizando continua-
siblemente, realizando continua-
siblemente, realizando continua-
siblemente, realizando continua-

varias veces hasta que a los 15

Teatro Young

Pocas veces como ahora,
el teatro ha despertado en
nuestra ciudad una expecta-
tiva tan grande con motivo
de la próxima visita de la
Compañía Olona.

Se nos informa que todas
las localidades del Young es-

La gran Sastreria Dinelli

= Ya Abrió =

Su amplio y comodo local

EN EL PUNTO MAS CENTRICO de la CIUDAD
Con el mas variado surtido de casimires extran-
jeros de ultima moda para la presente estación

Calle 33 casi Esq. 18 de Julio
PLAZA CONSTITUCION FRAY BENTOS

Dentro de breve se iniciara un nuevo club
de trajes con derecho a premio.

Casa "La Fraybentina"

DE JOSE PEDRO VARELA

PRIMERA CASA DE VENTAS A PLAZOS

Regio surtido de estación

Sibelinás, Felpa, Pielés, Telas blancas de todas clases,
Ferrements Inglés.—Después del 10 de Abril regio surtido
de zapatos ultima moda para señoras y señoritas.

Se atienden pedidos a toda hora del día en el local provi-
sorio Rivera esq. 19 de Abril (Casa Albarracin)

FRAY BENTOS

Herreria "La Confianza"

DE CARMELO MONACO

Se hace todo trabajo concerniente al ramo

MANO DE OBRA GARANTIZADA

Instalación de molinos Trabajos en campaña

PRECIOS SIN COMPETENCIA

En breve se abrirá una venta a plazo y por sorteo
de cocinas económicas, tipos modernos

Rivera Esq. Brasil Fray Bentos

Mercadito "RETAMAR" DE ADOLFO RETAMAR

Almacen de omestibles — Venta de carne y verduras

Deposito de Carbon y leña

Ventas exclusivamente al contado

Se atienden pedidos por Telefono

Calle 33 No 40 Fray-Bentos

MARTIN F. PAGGI

emataador Público, Contabilidades y Comisionista
Agente único en la Ciudad de las Revistas

Casas y Casetas, El Hogar, Mundo Argentino, Don
Goyo, Atlantida, Para Ti, Bellikin, El Grafico, Fifi
no, El Suplemento, Femini, Pucky, Bobby Titi Bits,
Fogon, Novela Semanal, Payador, Alma Gaucha,
Moda Porteña, Familia, etc.—Mundo Uruguayo y
Todo, las mejores revistas de la R. O. del Uruguay

AVENIDA 33 N.º 170 FRAY-BENTOS

TRABAJADORES

No existen barreras infranqueables para la conquista de
de la independencia económica, suprema aspiración de los
que luchan por la diaria subsistencia.—Unid en estrecha armo
nía la pujanza de vuestro brazo con la luz de vuestro pensa-
miento; Empezad hoy mismo. Analizad los precios y calida-
des de los artículos que necesitáis para proveer vuestro hogar.
Considerad \$ 0.01 como si fuere \$ 1.00. En una pa-
rra, economizad gastando. Decenas de trabajadores empeza-
ron gastando \$ 0.05 en la Casa Barriola y hoy se proveen
de mercaderías en dicha casa, vale decir: La nuestra.

M. R. BARRIOLA y Cia.

Alberto P. Indart
Rematador y Procurador
Representante del estableci-
miento musical de Carlos
Ott y Cia. de Montevideo
Avenida 25 de Mayo N.º 109
Fray Bentos

"GRAN CASA MAQUEL"

ARTICULOS DE

Musica
Peluqueria
Foot-Ball
Fotografia
Bicicletas
Automoviles
Electricidad
Jugueteria
Bazar y cts.

Av. 33 N.º 104

FRAY BENTOS

"La Nacional"

Libreria-Papeleria e Imprenta

ARTICULOS FOTOGRAFICOS

Agencia Maritima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

Precios modicos en todo sus

—ramos—

Telefono "LA UNION"

Hojalatero y ferreteria "ORIENTAL"
de Fernando C. Medges

Instalaciones de cuartos de ba-
ño, bombas y trabajos ge-
nerales del ramo.

Venta de Articulos diversos a
precios muy convenientes

Tel. "La Unión" Florida s/n

Peluqueria "El Progreso"

DE FEDERICO PUGLIESI

Servicio esmerado e higienico
Calle 18 de Julio Fray Bentos

Academia de bordado a maquina Singer

Se avisa al público y a las per-
sonas interesadas, que desde es-
ta fecha se ha reanudado los cur-
sos de bordados a maquina, bajo
la competente dirección de la se-
ñorita Irma Schuman

Con objeto de establecer los
turnos correspondientes se rue-
ga a los interesados inscribirse
que deben hacerlo a la brevedad
posible, en el local de la Agencia
SINGER, Av. 18 de Julio N.º 107
El Agente

Fotografia "TELESCA"

Calle N.º 324
MERCED

TELEFONOS
FRAY BENTOS

Procedimientos de los mas modernos

TRABAJOS FOTOGRAFICOS EN GENERAL

Solicite un número para el club de ampliaciones al
lapiz con marco, serie D, q' se iniciará próximamente.

Av. 33 N.º 222
FRAY BENTOS

VAPORES ADMINISTRACION PUERTO MONTEVIDEO

Los que deseen utilizar los servicios de estos vapo-
res deben indicar a las Casas de Montevideo que di-
rijan las listas de cargas a esta Administración a fin
de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ARIZTI.— Agente

Casa Panzl & Garcia

FRAY BENTOS

Avenida Rincón N.º 158 — Ex - Barraca Ugarte

— VENTA AL POR MAYOR Y DETALLE —

Tel. La Unión N.º 167 — Dirección el. Panga

Deposito de forrajes, avena, maíz, afrecho, afrechillo,
granza, leña, carbon, cera virgen, miel

— PAPA ESPECIAL —

REPRESENTACIONES Y COMISIONES

Todo a precios sin competencia

La casa atiende pedidos por telefono y conduce
las mercaderías a domicilio

Almacen Uruguayo DE JOSE A. ONETTO

LA CASA DE MAS VARIADO SURTIDO DE LA LOCALIDAD

Tienda, ferreteria, papeleria, roperia, bazar, jugueteria, zapate-
ria, utensilios agricolas, arcos para vehiculos, aperos completos

Esta es la casa mas surtida, y que vende mas barato porque sus ventas son

al contado y sus precios son fijos

LA CASA ATIENDE PEDIDOS POR TELEFONO

Calle 18 de Julio y Hammet

Fray Bentos

JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR

— ABLO ABATE Y CIA. —

SUBSORES DE OSCAR FISHER

Agente exclusivo del afamado reloj "OMEGA"

Explendido surtido de Joyeria y Bazar fantasta.
Se hace toda clase de composuras relacionadas
con el ramo. La casa cuenta con un completo sur-
tido de repuesto para gramofonos y con personal
competente. — Casa acreditada por su seriedad,
prontitud y esmero

Avenida Rincón Al lado del Telegrafo Fray Bentos

- LA LEALTAD -

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA

ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

ANEXO: TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Rincón y 33

Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA

SASTRERIA Y ARTICULOS PARA HOMBRES

DE OTTORINO ANTONIELLI

Esta casa cuenta con un costador diplomado,
con gran practica, lo que garante la buena confec-
ción del trabajo.—Variado surtido en casimires
nacionales y extranjeros de muy buena calidad.
Sorteos permanente de trajes

ARTICULOS PARA HOMBRES

CALLE BRASIL

FRAY BENTOS

Panaderia Mecanica "LA UNION"

De Federico Luhera

Gran elaboración mecánica de pan y galleta
Reperto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña
Calle 18 de Julio Fray Bentos

25 Bandejas metal cuadradas
10 Calentadores «Primus»
3 Relojes para comedor
1 Cocina económica